

Villetaneuse informations

Actualité



Un nouveau journal en janvier !

Villetaneuse-Informations change : tous les détails sur la nouvelle publication.

Jumelage



«Échange de populations»

Rencontre avec le comité de jumelage de Villetaneuse.

Équipement



Machine de «geek» pour gazon synthétique

Du «high tech» pour l'entretien des pelouses des stades de Villetaneuse.

Ça y est, il circule !

Retour sur les années de lutte pour obtenir le tramway et zoom sur les lignes de bus redéployées. Pages 4 à 7

ÉLECTRICITÉ :
COURANT FORT - COURANT FAIBLE



E-mail : contact.tremblay.energie@eiffage.com

117 rue du Landy
93200 SAINT-DENIS

☎ 01 49 91 87 00 - 📠 01 49 91 86 51

**VOTRE SERVICE
GRATUIT**

pour la propreté et l'espace public

Allo!
Agglo

C'EST
FACILE

- TÉL. 0 800 074 904
APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE ET PAYANT DEPUIS UN MOBILE (0,15 €/MIN)
- WEB plainecommune.fr
- APP. plainecommune



TOUT sur
mairie-
villetaneuse.fr

Applications sur



AU SOMMAIRE

4 Un tramway si désiré !



© Erwann Quéré

Ça y est ! Il circule !
Le Tram'Y fonctionne depuis le 16 décembre. Et vous êtes tous invités à fêter son arrivée le samedi 20 décembre à partir de 14h.

8 Un grand tournant Villetaneuse !



© Erwann Quéré

Après 16 ans de bons et loyaux services, Villetaneuse-informations change de formule. Rendez-vous en janvier pour un nouveau journal d'informations locales !

actualité

10 Quel avenir pour la piscine ?



© Erwann Quéré

La ville souhaite réfléchir avec l'ensemble des habitants et des usagers de la piscine de son devenir.

11 Questions au comité de jumelage



© Sadril Derradji

Rencontre avec le comité de jumelage de Villetaneuse présentant devant une vingtaine d'habitants l'association.

16 Rétrospective



© Erwann Quéré

Douze mois, douze images pour notre rétrospective de l'année 2014 qui se termine.

La Rugban attitude !



14

Au fil des jours

18 Citoyenneté

- Inscription sur les listes électorales et élections départementales.
- Recensement de la population

19 Expression

Expression des groupes au Conseil municipal

20 High tech pour les pelouses



© Photos: Erwann Quéré

Une technologie de pointe pour entretenir les pelouses des stades de foot...

21 Au service des locataires de l'OPH



© Christophe Barette

Billel, Demba, Jérôme et Julien sont agents de prévention. Leurs missions : améliorer le cadre de vie et sensibiliser les locataires au mieux vivre ensemble.

22 pratique

- ★ Permanences des services municipaux.
- ★ État civil.
- ★ Urgences.
- ★ Le calcul du quotient familial
- ★ Les bacs des poubelles changent de couleurs !
- ★ Les points de collecte des sapins de Noël.
- ★ Formulaire «Nouveaux habitants».



Retrouvez toutes nos infos sur www.mairie-villetaneuse.fr

12 L'AGENDA Les rendez-vous jusqu'en décembre

Villetaneuse Informations n° 105 - Hôtel de ville, 1, place de l'Hôtel-de-Ville, BP 59, 93430 Villetaneuse - Tél. : 01 49 40 76 00.
Directrice de la publication : Carinne Juste • Rédactrice en chef : Claire Noury-Diarra • Secrétaire de rédaction : Claire Noury-Diarra et Erwan Quéré
Rédaction : Christophe Barette, Claire Noury-Diarra, David Pichevin, Erwann Quéré.
Photographies : Sadril Derradji, Julien Jaulin, Erwann Quéré et DR.
Création maquette : Stéphane Pariyski • Mise en page : Erwann Quéré • Photo de couverture : Erwann Quéré.
Impression et photogravure : Imprimé sur papier recyclé - Imprimerie RAS (01 39 33 01 01) • Régie publicitaire : Médias et Publicité (01 49 46 29 46)
Prix du numéro : 0,15 euro • Tirage : 5 700 exemplaires • Numéro paritaire : 257 • ISSN : 1 282-058X.



Dynamique Villetaneusienne

« L'année 2014 a été riche en événements. Cette dernière édition vous en présentera les faits marquants. Une nouvelle mandature s'est ouverte et la nouvelle équipe est à pied d'œuvre pour honorer les engagements pris dans le contrat communal 2014-2020. Le premier défi aura été la mise en œuvre de la réforme des rythmes scolaires issue de la concertation impliquant l'ensemble des partenaires de l'école. Un point d'étape sur le sujet aura lieu au cours du premier trimestre 2015.

Villetaneuse est une ville d'avenir et s'inscrit dans la dynamique de développement de son territoire avec Plaine Commune. Nous avons signé en 2014 le contrat de développement territorial. La ville prend une part active dans la configuration du Grand Paris afin de préserver les intérêts des habitants du territoire. Engagée dans l'élaboration du plan local d'urbanisme, la concertation est en cours et se poursuivra tout au long de l'année prochaine.

En cette fin d'année 2014, nous fêtons la mise en service tant attendue du tramway T8 programmée 16 décembre prochain. Rappelons qu'elle est le fruit de la lutte des habitants et qu'il nous faudra persévérer pour le prolongement de la ligne jusqu'à Paris. La réorganisation des bus intervient en parallèle, un retour d'expérience à l'utilisateur sera organisé avec vous.

Pour fêter l'arrivée du tramway, une inauguration grand public est organisée samedi 20 décembre de 14 heures à 17 heures.

L'année 2015 sera marquée par la fermeture de notre centre nautique arrivé à bout de souffle. Fidèles à nos engagements, la concertation sur le devenir de la piscine va s'engager avec toutes les parties concernées sur plusieurs scénarii possibles.

En 2015, nous avancerons avec vous sur la mise en œuvre du nouveau contrat communal : mise en place du nouveau quotient familial, élaboration du Plan Educatif Local...

Enfin, je vous annonce la naissance prochaine d'un nouveau journal qui remplacera l'actuel «Villetaneuse info et vibrations» avec une parution plus régulière, tous les 15 jours.

Ce nouvel outil permettra de moderniser notre communication pour une meilleure réactivité dans la transmission de l'information qui vous est destinée. Soucieuse des deniers publics, cette évolution se fera à budget constant.

En cette fin d'année, je vous souhaite de joyeuses fêtes et vous donne rendez-vous bientôt avec un nouveau journal.

Villetaneuse, le 11 décembre 2014

Carinne Juste

Maire

1^{ère} Vice-Présidente de Plaine Commune

Un tra

Ça y est ! Il circule ! Le tram'y fonctionne depuis le 16 décembre. Vous êtes tous invités à fêter son arrivée le samedi 20 décembre à partir de 14h.



Un long chemin !

Pendant plus de 40 ans, la question des transports a été une constante de l'actualité villetaneusienne. Heureusement, dès les années 2000 et les «premières» concertations et enquêtes publiques, le projet du tramway semble se concrétiser même s'il a connu de nombreux ajournements et quelques frayeurs quant à sa finalisation. Petit coup d'œil dans le rétroviseur sur les 15 dernières années ...

Rappelons nous le début du millénaire, Villetaneuse et son Projet Universitaire et Urbain destiné à désenclaver la ville, rénover son centre et mieux intégrer l'Université dans le tissu urbain. C'est dans le cadre de ce projet que le tramway a été sérieusement relancé. Rappelons nous aussi en 2002, les réelles inquiétudes et la grosse colère des habitants et des élus devant la volonté de certains décideurs d'abandonner purement et simplement le tracé de celui qu'on nom-

Tramway nommé désiré !



Passage du Tram'Y sur l'avenue de la Division-Leclerc durant sa «marche à blanc» au mois de novembre dernier. (© Erwann Quéré)

...ait à l'époque le «T3» !
heureusement, devant la ténacité des
villetaneusiens, le soutien de l'Univer-
sité Paris 13 et l'engagement des élus de
la ville et de Plaine Commune, le pro-
jet est remis sur les rails en fin d'année
2004. On espère même à cette époque
une mise en service située entre 2007
et 2010... En 2005, le «T3» prend le
nom de code «SDEV», son parcours
est confié à 3 agences spécialisées dans
l'aménagement urbain qui présentent des
perspectives aux Villetaneusiens lors
d'une réunion publique. Et pourtant, en
automne 2005, avant même de connaître
le choix du projet retenu et alors que les
banlieues s'embrasent, un comité inter-
ministériel du gouvernement de Villepin
met en cause le financement des projets
d'aménagement, et notamment ceux qui
intéressent les transports en Seine-Saint-
Denis, pourtant prévus au contrat de plan
État-Région.
Enfin, un an plus tard, en 2006, la situation
reste incertaine et paradoxale, des en-

quêtes publiques concernant le tramway
et la Tangentielle Nord (aujourd'hui ap-
pelé Tram Nord Express) débutent alors
même que les financements ne sont pas
actés !
Finalement, en fin d'année 2007, à la
suite des enquêtes publiques, le préfet de
la Seine-Saint-Denis signe l'arrêté déclara-
tif d'utilité publique du Tram'Y (nou-
veau nom de code du tramway). Et en
2008, le STIF, l'organisme qui finance et
organise les transports en Île-de-France,
confirme la mise en service du Tram'Y
en 2013 ! Enfin, sa mise en circulation
et le redéploiement des lignes de bus
ont été présentés en réunion publique le
1^{er} décembre dernier devant un public
très nombreux.
Sept ans plus tard, ouf ! Il est là, le T8,
la huitième ligne de tramway réalisée en
Île-de-France, circule depuis quelques
jours, transporte ses premiers voya-
geurs ravis et sera fêté par le public
samedi 20 décembre prochain (voir ci-
contre). ■ Erwann Quéré

A poster for the launch of the Tram'Y. The text on the poster reads: "TRAM'Y EST LÀ", "FÊTONS LE!", "Samedi 20 décembre 2014, de 14 heures à 17 heures, rendez-vous dans les quatre stations villetaneusiennes POUR FAIRE LA FÊTE!". At the bottom, it says "Toutes les infos sur www.mairie-villetaneuse.fr Tel. 0149407604" and includes the logo of the Mairie de Villetaneuse. The poster also features three small images of the tramway in different settings.

Programme détaillé sur la carte postale jointe au bulletin.

Les 4 stations du T8 à Villetaneuse du nord au sud

VILLETANEUSE UNIVERSITÉ

Le terminus de la ligne s'inscrit dans la poursuite des aménagements permettant de multiplier les liens entre la ville et l'Université et ses éléments, notamment, le gymnase agrandi et la future grande bibliothèque universitaire. A terme, Tram'Y sera en correspondance avec la nouvelle gare qui accueillera le Tram Nord Express.

Correspondance
• **361**

Et avec la future ligne SNCF Tram Nord Express (mise en service partielle en 2017)

PABLO NERUDA

Située aux pieds de la cité Salvador-Allende, sur la place François Mitterrand, cette station dessert l'Université, la future Maison de l'emploi et de la formation, les logements de la cité Salvador-Allende donne un accès aux entreprises de la Zone d'activités.

JEAN VILAR

Le Tram'Y longe l'avenue de la Division-Leclerc jusqu'à la station située en face du collège Jean-Vilar. Celle-ci donne sur un trottoir partagé entre les piétons et les cyclistes. Un alignement de frênes blancs a été créé pour séparer la plateforme engazonnée du tramway de la circulation automobile. De l'autre côté de l'avenue, les tilleuls existants, taillés en rideau, sont maintenus sur des trottoirs réhabilités.

CÉSAR

Dès l'entrée de ville le Tram'Y rend hommage au célèbre sculpteur qui avait ses ateliers sur Villetaneuse. Située tout près du centre commercial Bienvenu, la station offre un accès facile et sécurisé aux commerces du centre commercial. Le rond-point a été réqualifié, agrémenté d'une pelouse et planté de pins. Aux abords de la place, les espaces piétons ont été élargis.

Correspondances
• **N51** (Noctilien)
• **356**



QUELQUES CHIFFRES...

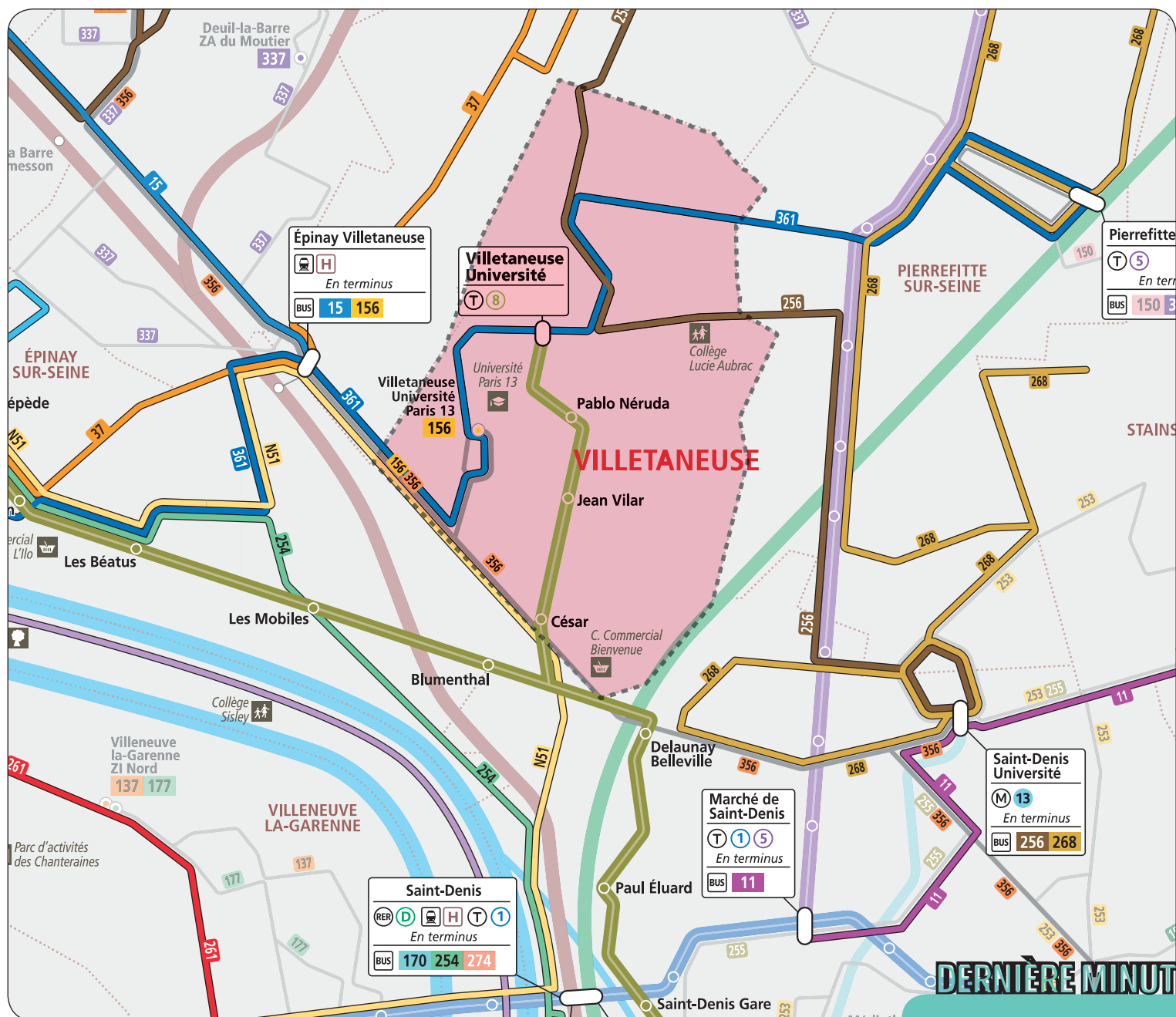
- 17 stations
- 8,45 km
- 16 minutes de temps de trajet entre Saint-Denis Porte de Paris et Villetaneuse Université
- 24 minutes de temps de trajet entre Saint-Denis Porte de Paris et Epinay-Orgefont
- Fréquence aux heures de pointe > 3 minutes sur le tronç commun > et 6 minutes à Epinay-sur-Seine et Villetaneuse
- Heures de service : de 5h30 à 0h30 (1h30 le vendredi, samedi, et veille de jour férié). Et de 6h30 à 0h30 les dimanches et jours fériés
- Premiers départs > Delaunay Belleville vers Porte de Paris à 5h18 et 5h23. > Blumenthal vers Epinay-sur-Seine à 5h15 et 5h30

LE TRAM'Y SUR TOUTE LA LIGNE...



Redéploiement des lignes de bus

Le parcours des bus sur Villetaneuse à la mise en service de T8 connaîtra quelques changements notables.



LIGNES MAINTENUES OU MODIFIÉES

LIGNES SUPPRIMÉES

156

356

354

Gare d'Epinay Villetaneuse /
Villetaneuse Université Paris 13

Deuil Mortefontaine /
ZAC du Landy Nord

Gare d'Epinay-sur-Seine /
Gare de Pierrefitte-Stains

256

361

Gare d'Enghien-les-Bains /
Saint-Denis Université Métro

Gare d'Argenteuil /
Gare de Pierrefitte-Stains

N51 Gare d'Enghien-les-Bains /
Saint-Lazare

DERNIÈRE MINUTE

Le passe Navigo au tarif unique de 70 euros dans les transports en commun d'Ile-de-France a été voté, le 10 décembre par le Syndicat des transports d'Ile-de-France (STIF), malgré l'opposition des administrateurs de droite. La mise en place de cette mesure est prévue pour « la rentrée scolaire 2015 ». A cette date également, « le passe unique sera élargi à **la carte Imagine R** » dont bénéficient actuellement 825000 jeunes. Pour les **étudiants, le prix sera fixé au tarif de la zone 1-2, hors mesure d'aides aux boursiers, après concertation avec les organisations étudiantes.** (LeMonde.fr)

Un tournant pour Villetaneuse

Depuis des dizaines d'années, la Ville de Villetaneuse publie un journal d'information municipale ; on retrouve des numéros datant de 1938 ! Le magazine, tel que vous le lisez à présent, existe sous cette forme depuis 1998. Après 16 ans de bons et loyaux services, Villetaneuse-informations change de formule. Rendez-vous en janvier pour un nouveau journal d'informations locales !

A l'heure d'internet, des tweets et des like, les moyens de s'informer évoluent vite. La municipalité souhaite adapter ses outils de communication aux nouvelles habitudes des habitants. En 2009, la ville ouvrait son site internet. Il compte aujourd'hui plus de 14500 visiteurs différents par jour. Près de 1000 personnes sont abonnés à la newsletter. Un système de SMS à destination, notamment des jeunes, a été mis en place. La ville a été présente sur facebook de 2010 à 2013 et comptait alors 1500 amis. Une pause ayant été faite lors de la campagne électorale des municipales, une page facebook vient de réouvrir et vous informe de l'actualité à Villetaneuse. Dans ce contexte, la formule et la périodicité (6 numéros par an) de Villetaneuse-informations ne répondait plus au besoin d'information d'aujourd'hui. Aussi, à partir de janvier 2015, la nouvelle formule va voir le jour. Publié tous les 15 jours, au format journal, de 4 à 8 pages selon les périodes, il sera distribué dans votre boîte aux lettres. Des textes plus courts, plus proche de l'information, il permettra d'annoncer et de rendre compte de la richesse de la vie locale. Dernier détail comme une cerise sur le gâteau : cette refonte de l'information municipale est réalisée sans augmentation du budget. ■

À la une ...

La nouvelle formule annoncera toujours en couverture un événement à venir avec son gros titre, c'est ce que l'on appelle la Une. Sur cette couverture apparaîtront également des brèves d'actualité, l'éditorial du maire et une présentation rapide du contenu du journal.



PAGE 2
Citoyens et voyageurs



PAGE 3
Le massacre du 17 octobre 1961



PAGE 4
Elle, jeune et entrepreneur !

Toutes les infos également sur www.mairie-villetaneuse.fr

Villetaneuse

INFORMATIONS n°0 Octobre 2014

LE PARCOURS d'un homme de paix

L'ÉVÈNEMENT
Du 8 au 21 novembre, vous allez pouvoir découvrir ou redécouvrir **JEAN JAURÈS**, l'homme politique français son parcours et sa philosophie. **Voir le détail en PAGE 3...**

Toute l'actu sur le site de la ville





LE FOCUS



PAGE 3
La Brocante des Étoiles en images

Vous avez obtenu votre BAC, CAP, BEP, ou tout autre diplôme supérieur ? En votre honneur et pour fêter votre diplôme, la municipalité organise un dîner des lauréats, vendredi 21 novembre 2014 à 18h30 à l'hôtel de ville de Villetaneuse. Si vous n'avez pas reçu d'invitation, inscrivez-vous sur le site internet pour en recevoir une ! Il vous sera demandé une photocopie de votre diplôme ou du relevé de notes et un justificatif de domicile. Et pour vous féliciter de cette réussite : recevez un chèque cadeau. **Se renseigner auprès du service Jeunesse au 01 49 40 16 31**

CAP SUR LES QUARTIERS UN NOUVEAU DISPOSITIF JEUNESSE D'AIDE AUX «PETITS» PROJETS



Vous souhaitez organiser une sortie «karting», faire une surprise à une(e) amie(e) pour lui fêter son anniversaire, préparer un week-end à la campagne ou au bord de la mer, aller voir une expo sur Paris... Bref, vous avez entre 13 et 17 ans, des idées plein la tête mais il vous manque le petit quelque chose qui va tout débloquer pour réaliser votre projet. C'est ce que vous propose de vous apporter l'équipe du service jeunesse. Vous n'avez pas à vous déplacer, vous appelez simplement la maison de quartier au 01 49 71 58 80 ou bien le 06 23 53 77 23 et un animateur viendra à vous pour vous aider ! Plutôt sympa, non ? Plus d'infos à la maison de quartier Paul-Langevin au 01 49 71 58 80.

Les actualités...

LE 7 NOVEMBRE 2014 LA VILLE VOUS ENMÈNE VOIR « TARTUFFE » AU THÉÂTRE !
Un classique de Jean-Baptiste Poquelin, dit Molière dans cette salle de théâtre historique. Un spectacle pour jeunes et moins jeunes à voir ou à revoir ! Une sortie programmée également avec le service jeunesse. Départ en car depuis la place Jean-Baptiste-Clément à 19h.
Tarif plein : 12,50 €
Tarif réduit : 6,25 €
Infos au 01 49 40 76 04

18 NOVEMBRE 2014 : VILLETANEUSE DANS 20 ANS : QUELLES ORIENTATIONS ?
Poursuite de la réflexion sur l'avenir de Villetaneuse, cette fois-ci avec l'aménagement du territoire communal en impliquant la notion de développement durable avec le Plan d'Aménagement et de Développement Durable (PADD).

LE 21 NOVEMBRE 2014 DÎNER DE LAURÉATS
Il y a trente ans naissait à Montreuil le Salon du livre de jeunesse. Qui pouvait imaginer qu'il serait aujourd'hui le premier du genre en Europe ? Pour ses 30 ans, le salon propose cette année une programmation en tous genres dans les 9 pôles artistiques du Salon, une exposition inédite avec 9 créateurs parmi les plus grands de l'édition jeunesse, de nombreux auteurs, illustrateurs et artistes français et européens invités, nous souhaitons que vous serez nombreux à venir souffler les 30 bougies du Salon et à participer à cette grande fête de la littérature jeunesse !
Infos au 01 55 86 86 55

LE 21 NOVEMBRE 2014 DÎNER DE LAURÉATS
Il y a trente ans naissait à Montreuil le Salon du livre de jeunesse. Qui pouvait imaginer qu'il serait aujourd'hui le premier du genre en Europe ? Pour ses 30 ans, le salon propose cette année une programmation en tous genres dans les 9 pôles artistiques du Salon, une exposition inédite avec 9 créateurs parmi les plus grands de l'édition jeunesse, de nombreux auteurs, illustrateurs et artistes français et européens invités, nous souhaitons que vous serez nombreux à venir souffler les 30 bougies du Salon et à participer à cette grande fête de la littérature jeunesse !
Infos au 01 55 86 86 55

Villetaneuse, le 7 juillet 2014

Carline Juste, Maire, 1^{ère} Vice-Présidente de Plaine Commune

newsletter formations

Actualité

UN VOYAGE à la rencontre des autres et de soi-même

L'été dernier, six villetaneuses ont représenté la France dans un échange international en Allemagne, axé sur le thème de l'écologie et de la navigation maritime. Fatoumata, nous raconte ce séjour inoubliable.



L'été dernier, six villetaneuses ont représenté la France dans un échange international en Allemagne, axé sur le thème de l'écologie et de la navigation maritime. Fatoumata, nous raconte ce séjour inoubliable.

L'été dernier, six villetaneuses ont représenté la France dans un échange international en Allemagne, axé sur le thème de l'écologie et de la navigation maritime. Fatoumata, nous raconte ce séjour inoubliable.

Villetaneuse / 100

DANS LA VILLE, EN BREF...

Attention ! Fermeture sur la Division-Lectec Du 27 octobre au 14 novembre 2015. A la fin de l'année scolaire, il y a toujours un moment où les enseignants se retrouvent pour évaluer leur année et se projeter sur l'année suivante.

L'événement

Jean Jaurès ou le parcours D'UN HOMME DE PAIX

Pour beaucoup de villetaneuses, Jean Jaurès n'est d'abord une avenue, celle qui nous mène vers la Nationale 1. Du 8 au 21 novembre, vous allez pouvoir découvrir un redécouvert Jean Jaurès, l'homme politique français, grâce à une exposition composée d'une quinzaine de panneaux retraçant son parcours et sa philosophie.

100 ans de la naissance de Jean Jaurès. C'est un homme de paix, un homme de conviction, un homme de combat. Il a été élu député, sénateur, ministre. Il a été assassiné le 31 juillet 1914. Ses idées ont inspiré le mouvement ouvrier et la gauche française.

Exposition Jean Jaurès un géant politique. Conférence Débat. Dates: du 08 au 21 novembre 2015. Lieu: Centre culturel de la Ville de Villetaneuse.

La double intérieure...

La double intérieure développera une partie de ce qui est présenté à la Une. • Notamment avec un article d'actualité cotoyant des brèves pratiques (travaux, infos administratives, infos communautaires, dates à retenir...). • La reprise en détails de l'événement annoncé à la Une. • Un «focus» en images qui présente photographiquement un événement villetaneuse. Plus précisément, c'est le «regard», la sensibilité d'un photographe qui sera mis à l'honneur en même temps que les villetaneuses eux même, et leurs talents. • A noter également, la présence de la rubrique «Expression» des groupes politiques au Conseil municipal.

Expression des groupes politiques du Conseil municipal

L'expression des groupes politiques du Conseil municipal est un moment important de la vie démocratique de la commune. Elle permet aux élus de débattre des enjeux locaux et de proposer des solutions.

LES MOMENTS À NE PAS S'ATTARDER

TOUTES LES IMPÔTS 01 49 98 91 10. Les impôts sont un élément essentiel de la vie économique et sociale de la commune. Ils permettent de financer les services publics.

LE FOCUS LA BROCANTE DES ÉTOILES



sport&jeunesse

Être jeune et ENTREPRENDRE

Rencontrer avec un jeune entrepreneur, Élie, qui n'a peur de rien et a plein d'idées à la minute. Élie est un jeune homme dynamique et ambitieux, qui a réussi à lancer sa propre entreprise.

Villetaneuse / 01

La « der de couv » ...

L'article de la dernière page, appelée dans le jargon journalistique «Dernière de couverture», est réservé aux sujets dits «intemporels» ou de type «magazine», autrement dit, qui ne sont pas forcément liés à une actualité.

ICONOGRAPHIE

Depuis plusieurs années déjà, les photographies publiées dans Villetaneuse Infos sont effectuées par des photographes-auteurs. Cette volonté de donner toute sa place à l'image se poursuivra dans les pages de la nouvelle formule.

Agenda

Table with columns for dates and events: 11 novembre 2015, 12 novembre 2015, 13 novembre 2015, etc. Includes events like 'Mémorial de la 11 novembre', 'Fête de la Ville', etc.

État civil

Table with columns for names and dates: Naissances, Mariages, Décès. Includes names like 'M. Baptiste', 'M. Thomas', etc.

FLASHCODES

La plupart des rubriques de cette nouvelle maquette comporteront des flashcodes qui renverront aux différentes pages du site internet de la ville pour avoir un développement complet des sujets.



Quel avenir pour la piscine Jacques-Duclos ?

Après plus de 40 ans de bons et loyaux services, la piscine municipale connaît de nombreuses **difficultés** techniques. Aujourd'hui, son fonctionnement **est difficile et les investissements** pour la remettre aux normes seraient très lourds pour une petite commune seule. La ville a décidé de fermer la piscine en septembre 2015 et **souhaite réfléchir** avec l'ensemble des habitants et des usagers de la piscine, de son devenir.

La piscine actuelle est le résultat de la discussion menée dans les années 70, avec l'Etat dans le cadre de l'installation de l'Université Paris 13. Le centre nautique était un équipement indispensable à l'Université. La piscine de Villestaneuse a alors été construite en 1973 sur un terrain de l'Université mais elle est gérée par la Ville. A l'époque, l'Etat a financé 62% de la construction



Le bassin du centre nautique Jacques-Duclos pendant les «Ding d'O» en décembre 2013. (© Erwann Quéré)

et aurait dû participer aux coûts de fonctionnement par la suite. Grace à cet équipement, les enfants de notre ville sortent de l'école en sachant nager. Des associations ont pu proposer des activités telles que la plongée ou la natation synchronisée. Les retraités ont pu pratiquer l'aquagym. Cet équipement, incontestablement, joue un rôle social important. D'autant, que le nombre de piscines par rapport nombre au nombre d'habitants en région Ile de France est le plus faible de France. Notre piscine est aujourd'hui à bout de souffle, la Ville est contrainte de la fermer définitivement.

Le choix de la municipalité est donc d'organiser une fermeture au 1^{er} septembre 2015. Cela permet de laisser se dérouler l'année scolaire, l'année sportive et pour les usagers de finir les abonnements. Dès le mois de janvier, une réflexion partagée avec les partenaires et les habitants va être engagée pour imaginer l'avenir. La reconstruction d'une piscine publique à l'identique, sur les seuls deniers de la ville, apparaît compromis. Le coût de la réalisation d'un tel équipement avoisinerait 10 à 12 millions d'euros auquel s'ajoute le coût de fonctionnement. La politique nationale de réduction des moyens

des collectivités locales aggrave encore plus violemment cette situation. Pour autant, un tel équipement répond à de vrais besoins pour Villestaneuse et pour les villes voisines. Alors quelles alternatives ? La ville souhaite maintenir des activités autour de la natation. Plusieurs scénarii aménageables seront présentés et discutés en réunion publique. Ceux-ci s'appuient sur différentes hypothèses financières et des choix de services rendus à la population en fonction de l'expérience tirée de la piscine actuelle (fréquentation du public, natation scolaire, associations sportives et animations).

Le futur projet ne peut se faire qu'en impliquant financièrement d'autres acteurs. La natation scolaire est inscrite au programme de l'éducation nationale et donc on peut questionner le Ministre sur cette situation. L'équipement nautique fait partie du projet universitaire et urbain initial, son devenir doit donc se penser dans cette logique et avec ses partenaires. Une solution intercommunale avec le soutien de la commune dès lors que l'État mettrait une quote-part ou dans le cadre d'une logique intercommunale de l'axe Nord de Plaine Commune peut être envisageable. ■ CND

« Échange de population entre villes jumelles »

Le 25 novembre, au centre socioculturel, Clara Zetkin, Bernard Roiff, le président du comité de jumelage de Villetaneuse présentait devant une vingtaine d'habitants l'association. Si vous souhaitez vous investir, cela tombe bien, le comité cherche des bénévoles porteurs de projets.



L'hymne à la joie interprété par l'orchestre de Birkenwerder durant le Cabaret de la paix en septembre dernier. (© Saddri Derradji)

La ville tisse des liens avec les villes allemande «Birkenwerder» et portugaise «Vila nova de foz côa», depuis plusieurs décades, pourtant le comité de jumelage reste peu ou mal connu. Vous nous le présentez ?

Bernard Roiff **Ce comité existe depuis presque 50 ans avec Birkenwerder. Il a connu selon les périodes, des activités importantes d'autres beaucoup plus calmes. Nous sommes en phase de réorganisation, pour le moment nous sommes 5, 6 au bureau de l'association. Nous souhaitons une redy-**

namisation des activités. Mettre en avant les échanges entre les populations. Le but est surtout de porter des valeurs de paix et de fraternité entre les peuples.

Vous lancez un véritable appel aux bonnes volontés pour que ce jumelage dépasse le simple échange entre élu-e-s, pour que les habitants se l'approprient...

Bernard Roiff **Nous avons besoin, comme n'importe quelle association, de bénévoles afin que les projets d'échange puissent être**

discutés et portés avec les villetaneusiens. Ce soir (le 25 novembre), nous avons dialogué avec des responsables d'associations de parents d'élèves, du monde sportif et étudiant entre autres, mais aussi de simples citoyens afin de voir comment monter des projets. Des pistes se dessinent avec l'association des étudiants de l'université Paris 13 par exemple. Nous allons voir quelles suites nous pouvons donner. Nous sommes complètement dans une dynamique

d'échanges de population de villes jumelles, et non pas d'organisation de voyages ou d'aide humanitaire. J'ai pu participer à plusieurs voyages dans ce cadre. Plusieurs années après, il me reste toujours en tête le contact avec les populations, la chaleur de leurs accueils. Cela n'a rien à voir avec un voyage de tour opérateur. Les villetaneusiennes intéressés par ce type d'échanges doivent prendre contact avec nous.

La journée de la paix, le 21

septembre a été une belle réalisation de coopération. Bernard Roiff **Lorsque l'hymne à la joie a été joué conjointement avec les musiciens et cœurs français et allemands, cela a été un moment fort pour la ville. Le spectacle a réuni une centaine de personnes, c'est signe de l'intérêt porté.**

Propos recueillis par Christophe Barette

Pour contacter Bernard Roiff,

Tél : 0951750376

Fax : 0951750376

Mail : bernard.roiff@free.fr

Enfance
Centres
de loisirs



Les centres de loisirs accueillent les enfants de 3 à 11 ans pendant les vacances scolaires. Au programme : activités manuelles, jeux éducatifs, expression artistique...

Si vous souhaitez que votre enfant soit accueilli au centre de loisirs pour les vacances d'été, n'oubliez pas de l'inscrire auprès du service enfance en mairie.

Renseignements
au 01 49 40 76 07
www.mairie-villetaneuse.fr

Les loisirs ados



Pour les jeunes à partir de 12 ans, le service Jeunesse propose de nombreuses activités durant toutes les vacances : sport, culture, sorties...

Pour tout renseignement,
contacter le 01 49 40 16 31

L'AGENDA

janvier à

L'humour sur un plateau !



Vendredi 19 décembre à 20 heures

Hôtel de ville de Villetaneuse

Réservation obligatoire au 01 49 40 16 31

La foire des savoir-faire à Saint-Denis !

Profitez des derniers jours et venez découvrir plusieurs dizaines d'artisans issus du territoire de Plaine Commune qui mettent à l'honneur l'économie sociale et solidaire...



Jusqu'au dimanche 21 décembre

Sur le parvis de la basilique de Saint-Denis

Infos au 01 49 98 91 10

jusqu'en Villetaneuse

Laissez glisser
à Aubervilliers !

Du 20 décembre 2014
au 4 janvier 2015
à Aubervilliers



*Sur la patinoire installée sur la place
de l'Hôtel de Ville*

- Inauguration-spectacle avec le Crystal Ice Show le **vendredi 19 décembre** à partir de 16 heures.
- Ouverture de la patinoire au public à partir du **samedi 20 décembre**

Au programme côté seniors



Jeudi 22 janvier

«N'oubliez pas les paroles»
enregistrement de l'émission

- Départ à 14 heures
- Nombre de places : 30
- Participation : 6,50 euros

Mercredi 4 février

Karaoké dansant de la Chandeleur

- A partir de 14 heures
- Nombre de places : 50
- Participation : 7,50 euros

Mercredi 11 février

Banquet des retraités

Les invitations à vous inscrire
vous parviendront ultérieurement.

Mercredi 18 mars

Grand loto et goûter de printemps

- A partir de 14 heures
- Nombre de places : 50
- Participation : 5,70 euros

Jeudi 26 mars

Grande poêlée auvergnate
à Chailly-en-Bière (77) Repas dansant !

- Départ à 9h30
- Nombre de places : 50
- Participation : 34 euros

Toutes les informations sur les activités sont disponibles dans le programme du lieu d'accueil, de service et d'animations. Si vous ne le recevez pas, vous pouvez téléphoner au :

01 49 46 10 93

Photographies : Saddri Derradji, Julien Jaulin, Emmanuelle Le Grand, Erwann Quéré et DR.



Clara-Zetkin ouvre ses portes L'équipe du centre socioculturel a présenté le programme de l'année en commençant par une journée festive. Jeux, expositions, photos, tracts d'information, étaient proposés avec un atelier participatif de percussions africaines mené par David Kouassi.



Silhouettes à Saint-Leu Les habitants de la cité Saint-Leu accompagnés par l'artiste Elisabeth Saint-Jalmes, ont réalisé des fresques sur les murs qui évoquent des bons moments de la vie du quartier et nous parlent du plaisir d'y être ensemble, en présence de Thierry Duvernet, premier maire-adjoint.



17 octobre 1961 La ville a organisé plusieurs rendez-vous pour échanger autour du massacre des algériens qui s'est déroulé à Paris le 17 octobre 1961, dont une soirée débat autour du film «Le silence du fleuve» et une expo «17 octobre 1961 - 17 illustreurs».



Savante Banlieue La 14^e édition de Savante Banlieue invitait ses visiteurs à découvrir les cristaux et leurs applications technologiques : cristaux métalliques, diamants, pour la nanotechnologie, l'image de synthèse... Avec toujours autant de succès !



11 novembre Il y a 100 ans, débutait la première guerre mondiale qui laissa derrière elle des millions de morts. La ville a commémoré cette année ce centenaire qui rappelle que la paix n'a pas de prix.



Les lauréats 2014 En novembre, deux réceptions ont réuni à l'Hôtel de ville tous les lauréats de 2014, du brevet des collèges aux masters... Les élus leur ont souhaité une pleine réussite dans leurs études.



Soirée «Jean Jaurès» au centre socioculturel Clara-Zetkin 100 ans après son assassinat, sa pensée et son combat humaniste sont toujours d'actualité. Un hommage lui a été rendu au centre socioculturel. L'occasion de débattre entre générations du message de paix qu'il nous a transmis.



Vin nouveau chez les seniors Nombreux étaient les retraités Villetaneusiens venus partager ce moment de fête Venez fêter l'événement autour d'un buffet campagnard animé par Noëlla, dans une ambiance bien sympathique.

Rugban attitude ! par Erwann Quéré



Le rugby, vous ne connaissiez pas ? Un état d'esprit très «rugby» à la sauce urbaine ou la solidarité du collectif et la joie de se dépenser vont de paire ! Cela a été l'une des activités la plus prisée par les jeunes du centre de loisirs ados durant les vacances de la Toussaint.

rétrospective

2014 : douze mois, douze images !



Janvier En attendant la galette des rois à la résidence des personnes âgées.



Février De nouveaux arbres à planter sur la Division-Leclerc comme une haie d'honneur au futur Tram'Y.



Mars La nouvelle équipe des maires adjoints élue aux élections municipales pour conduire le nouveau contrat communal.



Avril La première rame du Tram'Y livrée au Site de Maintenance et de Remisage (SMR) de la RATP.



Mai Carinne Juste, le maire, entourée de quelques élus et conseillers lors de l'inauguration du site de maintenance et de remisage (SMR) du Tram'Y.



Juin Une fête de la ville rythmée par les percussions du Brésil.

De nouveaux arbres sur L'avenue de la Division-Leclerc sur le futur parcours du Tram'Y, des abeilles sur un toit, un tramway nommé Tram'Y livré, une fête de la ville rythmée, un drôle de 14 juillet, un ciné «plein air» à l'abri, une rentrée sans encombre, un peu de «rugban attitude», un Tram'Y testé, un chouillat de philosophie pour les petits ! ... Voici 12 images pour notre rétrospective de l'année 2014 qui se termine.



Juillet De drôles de créatures à l'occasion de la fête nationale du 14 juillet.



Août Un ciné «plein air» bien à l'abri au centre de loisirs Robinson pour se protéger de la pluie.



Septembre Une rentrée sur un nouveau rythme mais sans encombre.



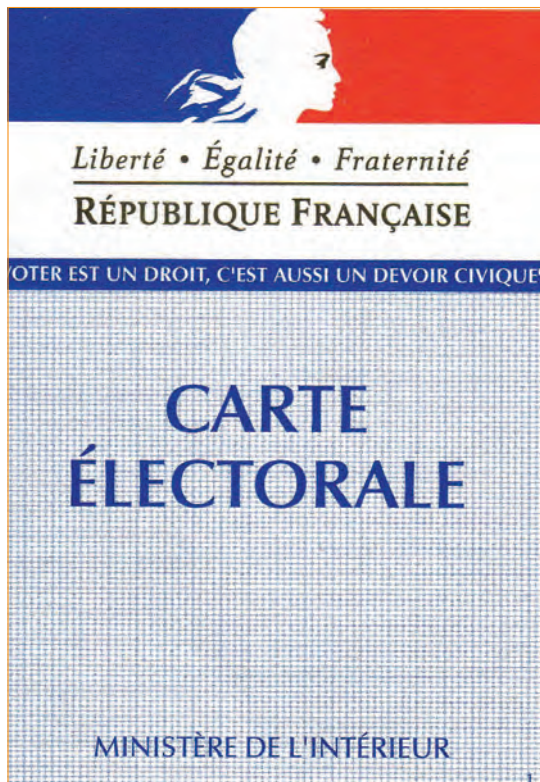
Octobre «Octobre rose» : prévention contre le cancer du sein avec l'initiative du CDC 93 et du PAPS au centre commercial Bienvenu.



Novembre Le tramway a pu tester son parcours durant tout l'automne au cours de sa «marche à blanc».



Décembre Un adorable conte de Noël tout en subtilités philosophiques adaptées aux touts petits avec la compagnie Tourneboulé.



Pour voter en 2015, il faut s'inscrire en 2014

posséder une attache à Villetaneuse, avoir plus de 18 ans et être français.

Les pièces à fournir

Si vous êtes français, munissez-vous au choix :

- de votre carte nationale d'identité en cours de validité, ou
- de votre passeport en cours de validité ou périmé depuis moins d'un an,
- ou d'un certificat de nationalité, accompagné d'un des titres permettant de justifier de votre identité au moment des votes,
- ou de votre décret de naturalisation, accompagné d'un des titres permettant de justifier de votre identité au moment des votes.

Si vous êtes ressortissant d'un autre pays de l'Union européenne, munissez-vous au choix (Vous pouvez

télécharger le formulaire d'inscription sur www.mairie-villetaneuse.fr)

- de votre carte nationale d'identité ou passeport, délivrés par l'administration compétente du pays dont le titulaire possède la nationalité,
- ou de votre titre de séjour en cours de validité.

Pour justifier de votre attache à Villetaneuse pour votre inscription sur la liste électorale, munissez-vous au choix :

- de justificatif de domicile de moins de trois mois attestant de votre domicile sur la commune,
- ou d'un justificatif attestant d'une résidence d'au moins six mois dans la commune au moment de la clôture des listes électorales qui a lieu le dernier jour de février,

- ou de votre titre de circulation en cours de validité.

Si vous êtes hébergé, munissez-vous

- d'un certificat d'hébergement avec la copie de la pièce d'identité de la personne qui vous héberge,
- et d'un justificatif de domicile de la personne qui vous héberge daté de moins de trois mois.

D'autres types d'attaches peuvent permettre une inscription sur la liste électorale : veuillez dans ce cas vous renseigner au service des Elections. ■

CONTACTS

Service des Affaires générales • Etat civil •

Elections au 1er étage de la mairie. / 1, place de l'Hôtel de ville / 93430 Villetaneuse
Tél : 01 49 40 76 01

Fermeture exceptionnelle du service «élections» le 31 décembre à 17 heures.

Vous avez 18 ans ou vous les aurez au plus tard le 31 décembre de l'année en cours? Vous venez d'arriver à Villetaneuse ou vous avez changé d'adresse dans la ville? Vous venez d'obtenir la nationalité française? Vous pouvez

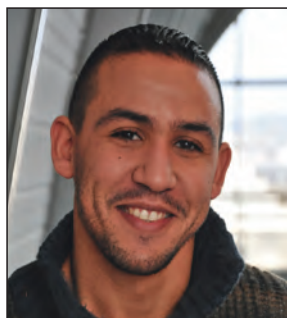
vous inscrire sur les listes électorales pour obtenir votre carte électorale. Pour pouvoir voter aux prochaines élections de 2015 : départementales et régionales, il faut vous inscrire sur la liste électorale avant le 31 décembre 2014. Pour vous inscrire en mairie, vous devez

A noter : les prochaines élections seront «départementales» !

Les conseillers généraux élus en 2008 et en 2011 seront remplacés en mars 2015 par des conseillers départementaux. Deux conseillers départementaux seront élus dans chaque canton au scrutin binominal à deux tours. Les candidats devront se présenter en binôme composé d'une femme et d'un homme. Le 1^{er} tour aura lieu le 22 mars et le 2nd tour, le 29 mars. Les cantons ont également été redécoupés. Nous faisons désormais partie du canton d'Epinaux-sur-Seine/Pierrefitte/Villetaneuse. Et vous aurez à nouveau rendez-vous avec les urnes en fin d'année 2015 pour les élections régionales (dates à confirmer). ■

Recenser, c'est anticiper !

Le recensement, c'est suivre chaque année l'évolution de la population, des communes et plus généralement de la société. Que ce soit en matière de crèches, d'hôpitaux, de pharmacies, de logements, de transports publics, de rénovation de quartiers, d'infrastructures sportives, etc... Vos réponses



Les agents recenseurs accrédités qui viendront vous visiter : Ludivine Deubras, Malika Benemmou et Mohamed Oulbid (suppléant). (© Erwann Quéré).

sont essentielles pour aider vos élus à mieux

répondre à vos besoins. chaque année, une en-

quête est organisée par la mairie et l'Insee dans

les communes de 10000 habitants ou plus, au près d'un échantillon de 8 % de leur population. Ainsi, il se peut que vous soyez recensé cette année, alors qu'un membre de votre voisinage ne l'est pas. Si vous êtes concerné, un agent recenseur se présentera à votre domicile à partir du 15 janvier et jusqu'au 21 février 2015. ■

«ÉLUS COMMUNISTES ET RÉPUBLICAINS»

L'année 2014 restera une des années des plus désespérantes au niveau international. L'une des plus grosses plaies réside en la situation qui est faite à la Palestine. Cet état de guerre a démarré avec la création d'Israël. L'ONU a voté dans la foulée un plan de partage de la Palestine en 1947, et depuis laisse faire. En 1948 les deux Etats proclament leur indépendance, en 1950, seul Israël sera reconnu par l'ONU. La communauté internationale est responsable de la situation. En France, à 24 reprises les députés communistes ont réclamé la reconnaissance de l'état palestinien. C'est enfin chose faite. Alors à quand le gouvernement et quand interviendra-t-il au conseil de sécurité des Nations Unies ? A Villetaneuse, le groupe de la majorité reste mobilisé pour une paix juste et durable en Palestine.



«RASSEMBLEMENT POUR UNE ALTERNATIVE À VILLETANEUSE»

Pour la coopération décentralisée avec le Mali !

Réaffirmons nos positions face aux propos diffamatoires et mensongers des communistes Villetaneusiens qui visent à discréditer l'opposition et à opposer les communautés entre elles.

Le groupe RAV ne s'est à aucun moment opposé à la réalisation d'un projet de coopération à Koniakary au Mali, notamment la construction d'un puits.

Bien au contraire, le groupe RAV ne souhaite qu'encourager cette coopération décentralisée afin qu'elle soit une véritable réussite de solidarité entre les peuples.

A ce titre, nous avons demandé que l'ensemble des Villetaneusiens soient associés à cette coopération et qu'un véritable échange soit instauré.

L'ensemble de nos propositions ont été rejetées au seul motif de provenir de l'opposition.

www.grouperav.wordpress.com 0624570393

«RENDONS LE POUVOIR AUX CITOYENS»

Durant les élections municipales 2014, avec mon équipe, nous avons toujours tenu un discours de vérité. Nous avons à plusieurs reprises alerté nos concitoyens sur la situation financière de notre commune, notamment le déficit annuel de 950 000 euros de la piscine. Il semblerait qu'un projet de fermeture de la piscine soit à l'étude par la mairie. Nous demandons à la majorité municipale, dont la solidarité a été un thème de campagne, de faire bénéficier la population des économies réalisées par cette fermeture. Lors des consultations citoyennes, nous avons porté l'idée de gratuité de la cantine, ce qui contribuerait à améliorer sensiblement le pouvoir d'achat de nos concitoyens. Nous attendons que cette proposition soit reprise dans l'intérêt des villetaneusiens.

Slimane Benhammou, Président du groupe RPC

Une machine de «geek» pour les pelouses synthétiques

Une technologie de pointe pour entretenir les pelouses des stades de foot...



La pelouse synthétique du Stade Dian lors de sa pose en 2007. (© Erwann Quéré)

On n'arrête pas le progrès ! Un procédé à la pointe de la technologie a été mis en œuvre, à l'automne 2014, pour rafraîchir, nettoyer en profondeur et assouplir les pelouses synthétiques des stades Bernard Lama et Dian de Villeta-neuse. Nos footballeurs vont pouvoir s'en donner à cœur joie...

Tout-en-un : la machine calcule, injecte, aspire, nettoie et restitue...

Une machine d'entre-

ten performante est en effet intervenue sur les deux équipements sportifs pour un résultat impeccable en quelques heures seulement. Son système combine brosse-ge et nettoyage par injection d'eau à haute pression avec un angle calculé en fonction de l'inclinaison du terrain.

Les petits granulés noirs, qui imitent la terre sous les chaussures de nos sportifs, sont aspirés puis réinjectés une fois nettoyés tamisés et séchés. Les granulés détériorés sont, eux,

retirés et remplacés par des neufs.

Rapide, efficace et moins cher !

Un seul passage suffit pour ce salon de beauté sur roues, qui offre un lifting sur mesure et en profondeur à nos terrains. Elle les régénère, les rajeunit, si bien que les séances de nettoyage sont dorénavant espacées tous les 8 mois au lieu de 6 avec un système classique de nettoyage « à sec ».

De vraies économies sont réalisées à l'occa-

sion, avec une baisse du coût d'environ 20%. Tout le monde est gagnant car le résultat offre une meilleure souplesse du terrain pour les usagers. Et, cerise sur le gâteau, la durée de vie des terrains de ce type est allongée ! Un terrain synthétique est destiné à durer 15 à 20 ans.

La petite machine qui voyage...

La nettoyeuse était arrivée le matin même de Suède ! Elle a passée une journée sur le stade Dian et le lendemain au

stade Lama, avant de repartir le surlendemain en Allemagne... C'est dire que l'outil est demandé car il est performant. Il n'existe que 2 nettoyeuses en Europe de ce modèle. Pour l'anecdote, le technicien ne parlait que l'Allemand ! Mais il a réussi à communiquer avec l'équipe affectée aux stades municipaux qui en est très fière.

Au final, voilà une belle aventure technologique et humaine ! ■

David Pichevin

Au service des locataires de l'OPH 93

Ils viendront ou sont déjà venus sonner à votre porte. Parler du tri sélectif et des bacs poubelles ou bien de réhabilitation du bâti. Billel, Demba, Jérôme et Julien sont agents de prévention. Leurs missions : améliorer le cadre de vie et sensibiliser les locataires au mieux vivre ensemble.

Depuis un an, ces 4 agents sillonnent le département à la rencontre des habitants. L'office public de l'habitat Seine-Saint-Denis compte plus de 23 500 logements sur le territoire dont près de 700 sur notre commune. Ce mois-ci, une opération est lancée sur le tri sélectif. Si vous avez des doutes sur la couleur de la poubelle, (jaune ou grise) pour vos pots de yaourts. Ces agents accompagnés des ambassadeurs du tri de Plaine Commune vont vous expliquer tout dans le moindre détail.

Ils vont partir une nouvelle fois faire du porte à porte. Discuter et distribuer les sacs poubelles adaptés. En cas d'absence, si vous souhaitez avoir l'information et communiquer avec votre bailleur : pas de problème, un avis de passage avec un numéro de téléphone sera laissé en plus de l'affichage et des tracts explicatifs déposés dans vos bâtiments. Rien n'empêche également de voir son gardien. Le contact direct ça marche. Selon les chiffres de l'OPH, sur 181 logements de la cité Victor Hugo, 145 locataires ont été rencon-



Des agents de l'OPH au pied de la cité Maurice-Grandcoing. (© Christophe Barette)

trés ces derniers mois sur des problèmes de parabole et de propreté. Pour Grandcoing, bientôt fini les ribambelles de paraboles indivi-

duelles accrochées au balcon ou sur le toit, place à la parabole collective. Les travaux de réhabilitation ont avancé plus vite grâce

au désencombrement des balcons, des locataires mieux informés sont plus réactifs. « Le contact se passe bien en général. Nous met-

tons les locataires en confiance. Nous discutons avec eux. C'est un échange qui permet de voir comment chacun, locataire et organisme, doit faire dans le quotidien » raconte Demba. Hygiène (tri ou dépôt sauvage d'ordures), travaux ou stationnement, les locataires utilisateurs sont tous concernés. La vie peut vite être pénible si chacun ne fait pas attention. Un exemple : nourrir les pigeons cela peut paraître anodin mais ces gentils petits granivores sont de véritables nuisibles par leurs déjections et pour l'hygiène c'est un désastre. « Sur les déchets, nous commençons à voir le résultat du travail de médiation réalisé par les agents. Nous avons moins de signalements et moins de déchets sauvages sont ramassés au pied des immeubles » dévoile Edith Bardi, responsable du secteur.

Après leur visite, les agents de prévention font systématiquement des notes pour partager les informations afin d'améliorer le quotidien des locataires. Si vous avez des idées pour améliorer le cadre de vie, n'hésitez pas à les soumettre à l'OPH. ■

Christophe Barette

PRATIQUE



URGENCES

PHARMACIES

Dimanche 21 décembre
Pharmacie Hemon
97 avenue de la République
Epinay sur Seine

Judi 25 décembre
Pharmacie Asfor
105 avenue Joffre
Epinay sur Seine

Dimanche 28 décembre
Pharmacie Toko Kamga
Centre commercial
84 rue Parmentier
Stains

Judi 1er janvier 2015
Pharmacie Taguigue
30 rue du 19 mars 1962
Saint-Denis

Dimanche 4 janvier 2015
Pharmacie Morain
4 rue Gaston Dourdin
Saint Denis

Dimanche 11 janvier 2015
Pharmacie Pain
62 route de Saint-Leu
Villetaneuse

Dimanche 18 janvier 2015
Pharmacie Naiman
36 rue de Marseille
Epinay sur Seine

Dimanche 25 janvier 2015
Pharmacie Filemon
70 avenue d'Enghien
Epinay sur Seine

DENTISTES

Les gardes les dimanches et jours fériés en Seine-Saint-Denis, tél. : 01 42 61 12 00.

AMBULANCES

- **Numéro vert :** 0 800 28 05 28.
- **Ambulances AA :** 85, rue de Paris à Pierrefitte, tél. : 01 48 27 51 05.
- **Ambulances de Saint-Denis :** 115, avenue Lénine à Saint-Denis, tél. : 01 48 26 22 22.

Ouverture des services municipaux

La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12 h et de 13h30 à 17 h, et le samedi de 9h à 12h les services : état-civil, logement, régie centrale). Tél. 01 49 40 76 00

Fermeture à 16 heures les 24 et 31 décembre (sauf service de l'Etat-civil qui fermera à 17 heures le 31/12 pour les inscriptions sur les listes électorales).

Médiathèques

La médiathèque Jean Renaudie (01 48 21 79 99) est ouverte le mardi de 16h à 19h, le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, le vendredi de 14h à 18h et le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h. Fermée le jeudi. La médiathèque Max-Pol-Fouchet (01 48 21 38 39) est ouverte le mardi de 16h à 19h, le mercredi de 14h à 18h, le vendredi de 16h à 18h et le samedi de 14h à 18h.

Centre nautique

Ouverture le mardi de 12h à 13h et de 17h à 19h, le mercredi de 12h à 13h30 et de 16h à 18h, le jeudi de 12 h à 13, le vendredi de 12h à 13h et de 17h à 20h30, le samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h, le dimanche de 8h30 à 13h. Tél. 01 48 22 60 30.

Le centre nautique sera fermé pour maintenance du 20 décembre 2014 au 5 janvier 2015.

La Maison de l'Emploi

Informations, orientation, aide dans les démarches de recherche d'emploi ou de formation, accompagnement des bénéficiaires du RSA : 13 et 15 bis place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : 01 55 83 42 80.

● **La Mission intercommunale pour l'insertion des jeunes accueillent les jeunes de 16 à 25 ans, rue Marie-Madeleine Le Pichon, du lundi au vendredi. Rendez-vous au 01 58 34 90 64.**
Permanence de la MIJ au LCR de Saint-Leu le mercredi de 14h à 17h.

Vos élus à votre écoute

● **Carinne Juste, maire, reçoit tous les 1^{ers} et 3^e jeudi du mois de 16h à 17h45 hors vacances scolaires sans rendez-vous.**

● **Thierry Duvernay, premier-maire adjoint, reçoit sur rendez-vous pour toutes les questions relatives au logement. Prendre rendez-vous au service logement au 01 49 40 76 26**

● **les adjoints au maire reçoivent sur rendez-vous (contacter le secrétariat des élus, au 01 49 40 76 17).**

● **Nadège Abomangoli, Conseillère régionale d'Île de France reçoit un vendredi sur deux à partir du 5 septembre de 10h à 12h (hors vacances scolaires).**

● **Michel Fourcade, Conseiller général du canton de Pierrefitte, reçoit le 2e mercredi du mois de 17h à 18h (sur rendez-vous au 01 72 09 33 31 ou au 06 83 22 33 27).**

Permanences en mairie

● **Avocat conseil :** le premier mardi du mois, de 18h à 19h.

● **Conseiller juridique (accès au droit) :** tous les mardis de 14h à 17h.

● **Notaire :** chaque deuxième lundi du mois sur rendez-vous pris au 01 49 71 35 15

● **Interprètes-écrivains publics :** le mardi de 9h à 12h pour les langues d'Afrique noire ; le vendredi de 14h à 17h pour les langues du Maghreb.



État civil

Naissances

■ Dylan Kasdi ■ Ahmed Ben Moussa ■ Enes-Bera Ogras ■ Yaslina Souresskumar ■ Julie De Jesus ■ Elie-Bertho Estimable ■ Amir Addous ■ Olga Pichot ■ Kilyan Konte Abassi ■ Sana Boulot ■ Mathieu Kombeny Azizet ■ Ilyece-Lyazid Mkhich ■ Shana Gungadoo ■ Elyas Derouazi ■ Jade Philogène ■ Amine Lmadi ■ Thesath Kankanige Perera ■ Lana Martin ■ Ahmed-Nawaz Zerf ■ Jana Medjaher ■ Hamza Greou ■ Khoudiédji Diabira ■ Shahin Zanane ■

Mariage

■ Farid Hadjba avec Tiphaine Duvernay, le 20/09 ■ Saadi Touati avec Souhila Ahfir, le 20/09 ■ Walid Chennoufi avec Najat Chaoui, le 27/09 ■ Mustapha Amraoui avec Zaïneb Jlassi, le 27/09 ■ John Aristil avec Lousimène Fleurisme, le 04/10 ■

Décès

■ Abdelkader Abderrahmane, le 26/09 ■ Edna Baddoo, le 19/08 ■ Nicole Cointe épouse Amazit, le 25/08 ■ Jeanne Carles épouse Tranchant, le 20/10 ■ Jean Meilhac, le 31/10 ■ Gilbert Belcour, le 30/109 ■

Permanences au centre socioculturel

Centre socioculturel fermé du 29 décembre 2014 au 3 janvier 2015

1, rue Jean Jaurès.

● **L'assistante sociale de la CAF** reçoit sur rendez-vous le mercredi matin au 01 48 26 42 97
● **Conseillère en économie sociale et familiale de la CAF,** le jeudi de 9h à 12h.

Antenne Sécurité sociale

L'espace «accueil-proximité» de l'Assurance Maladie (CPAM) situé au 14, rue de l'Hôtel de ville est ouvert le lundi et le jeudi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h.

Commissariat de police

Pour les appels urgents, composez le 17. Vous pouvez aussi joindre le commissariat d'Epinay au 01 49 40 17 00.

Aide aux victimes

Permanence téléphonique gratuite par des avocats pour toute les victimes d'agression, de vol, d'escroquerie, de violence.

tél : 01 48 96 20 96

Permanence également ouverte à la Maison de la justice et du droit d'Epinay le lundi de 13h à 17h. Rendez-vous au 01 48 23 22 27 ■

Santé

Point d'accueil prévention santé (Paps) Fermé du 22 au 28 décembre inclus

8, rue de l'Hôtel-de-Ville
01 49 40 76 34.

> Prélèvements

Les lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 11h, les mercredi et vendredi de 7h45 à 11h, avec ou sans rendez-vous.

A noter : les prélèvements à domicile ont lieu tous les mardis matin de 8h30 à 11h, sur rendez-vous

> Vaccinations

Une séance de vaccinations le jeudi de 16h à 18h30 tous les 15 jours. Gratuite et ouverte à tous. Rendez-vous au 01 49 40 76 34.

> Planning familial

Contraception, dépistage, maladies sexuellement transmissibles, sida... Consultations gratuites assurées par le docteur Nathalie Candiolo le lundi de 14h à 17h. ■

Calcul de votre quotient familial avant le 31 décembre 2014

Le quotient familial permet d'adapter les tarifs municipaux de façon équitable aux ressources des familles. Pour le calculer, il est nécessaire de fournir avant fin décembre une photocopie votre avis d'imposition ou de non imposition 2014. Depuis longtemps, la Ville de Villetaneuse a fait le choix de mettre en place un quotient

familial déclenchant des tarifs progressifs, afin de faciliter l'égal accès de tous les habitants, quelle que soit leur situation sociale, aux services publics organisés par la municipalité. Les tarifs 2015 vous seront communiqués dès qu'ils auront été votés en décembre par le Conseil municipal. L'objectif de la Ville est d'adapter sa politique

tarifaire aux évolutions sociales avec :

- Des tarifs qui prennent en compte les ressources des familles et facilitent la fréquentation de tous les habitants aux activités municipales.
- Des démarches administratives simplifiées, en retenant une référence de ressources simple et équitable : le revenu

fiscal de référence (RFR) figurant sur l'avis d'imposition. Ainsi, afin de calculer votre nouveau quotient familial, qui permettra d'adapter vos factures municipales à vos revenus, il est nécessaire de fournir avant fin décembre votre avis d'imposition ou de non imposition 2014 (revenus 2013).

Attention!
Si votre avis d'imposition ou non imposition n'est pas parvenu au 31 décembre 2014, le tarif de la tranche la plus élevée du quotient familial vous sera appliqué. ■

La régie centrale reste à votre disposition pour tous renseignements complémentaires au 01 49 40 75 97.

Attention : opération «couvercles»

Plaine Commune harmonise les couleurs des couvercles des bacs «Emballages». Pour toutes les communes de l'agglo, les bacs à déchets recyclables deviennent jaunes. Pour ceux de Villetaneuse, bleues à l'origine, les couvercles

doivent être remplacés...

Si vous habitez en pavillon
Laissez votre bac dehors sur le trottoir devant chez vous, ne le rentrez pas ! Il sera remplacé par les agents lors de leur passage. Vous pouvez continuer à y déposer vos emballages pendant cette période.

Si vous habitez dans un logement collectif
Cette opération sera effectuée par votre gardien qui laissera les bacs «Emballages» quelques jours sur la voie publique. ■

Pour toute information : contactez «Allo l'agglo !» au 0 800 074 904

Collecte des sapins

Du 29 décembre au 26 janvier 2015 les sapins seront collectés aux endroits suivants : place Jean Batiste Clément • Avenue Jean Jaurès •

Rue Carnot angle route de Saint Leu. • Allée des Amaryllis angle Allée des Camélias ■

Pour toute information : contactez «Allo l'agglo !» au 0 800 074 904



Réception des nouveaux habitants Samedi 24 janvier 2015



Nom :

Prénom :

Adresse :

Participera à la réception du samedi 24 janvier 2015

et sera accompagné de (préciser le nombre)

..... enfants

..... adultes

Coupon à découper et à retourner en mairie :

Service Communication
1, place de l'hôtel de ville
93 430 Villetaneuse

INSCRIPTION POSSIBLE EN LIGNE SUR WWW.MAIRIE-VILLETANEUSE.FR



2011/2012
Lancement
du chantier
et attente
du Tram'Y



2011/2014
Villetaneuse
se transforme
pour accueillir
le T8



Avril 2014
La première
rame du
Tram'Y livrée !

Toutes les infos également sur www.mairie-villetaneuse.fr

Villetaneuse

INFORMATIONS

n°1
en janvier
2015

2015, une nouvelle
année pour
un tramway nommé
Tram'Y ...



Commune de
Villetaneuse

...
&
**UN NOUVEAU
JOURNAL !**